

広報

あいかわ

ひかり みどり ゆとり 協働のまち愛川

2017
(平成29年)

11/1

No.659

2 特集

地域を守る！ 自分が守る！
～愛川町消防団～

4 町の取り組みを紹介します

5 町政情報館

11月は児童虐待防止推進月間 ほか

9 シリーズ 江戸時代の絵画から愛川町を探る！

10 インフォメーション

14 愛川トピックス

図書カードが当たるお楽しみクイズ

16 あいかわカレンダー

写真／県立愛川ふれあいの村

特集

愛川町消防団では、
現在 197 人の消防団員が活躍していますが、
地域の安全・安心を守るためには、
より多くの力が必要です。
消防団員になるのに、資格や専門的な知識はいりません。
18 歳以上で、町内に在住・在勤の、
「自分たちの地域は自分たちで守る！」
という気持ちがある方なら、どなたでも入団できます。
愛する人、愛する町を守る「カッコイイ消防団員」に、
あなたもなってみませんか？

☎ 消防課庶務班 ☎ 046 (285) 3131

地域を守る! 自分が守る! ~愛川町消防団~

消火活動



火災が発生したときは、消防署と協力して消火活動を行います。



地域のために日々活動中!



訓練・研修

活動に必要な知識と技術を習得するため、放水訓練や応急救護、避難誘導などの訓練や研修を行います。

自然災害時の活動

危険箇所の警戒や住民の避難誘導、救助活動、家屋・道路の応急復旧などを行います。



災害の予防運動

火災の発生しやすい季節や年末年始に、火災予防のためのパトロールを行うほか、地域のイベントなどで警備を行います。

秋の火災予防運動
11月9日～15日実施



若手団員の生の声!!



原田融さん(29)角田在住
平成28年4月入団
消防団第2分団第2部所属

◎入団のきっかけは？

奈良県から愛川町に移住してきて、角田の小沢に住んでいます。地域の先輩に誘われたことがきっかけです。

◎入団時に心配だったことは？

農業をしていますので、仕事との両立ができるかというところは心配でした。

◎実際に入団して心配事はいかがでしたか？

やらなければならぬ仕事が消防団の活動と重なったときには、部長さんと相談して、仕事に出るようになっています。他の団員の皆さんとコミュニケーションを取るので、仕事と両立することができています。

◎消防団活動で楽しいことは？

独りで農業をしているので、消防団で年が近い人たちとつながりができたことが良かったです。また、消

防団活動で参加したお祭りなどで、地域の方々との交流の機会も多く、移住してきた当時と比べて、日頃あいさつできる人の数が増えました。

◎これから入団する人たちへ一言
消防団と聞くと、苦手意識がある方もいると思いますが、実際には楽しく活動しています。少しでも興味があれば、ぜひ一緒に活動しましょう！

若い力も育っています！ 愛川高校ファイヤーガードクラブ



地域防災力の強化を図るとともに、将来、消防団員として活躍できる人材を増やすため、全国的にも先進的な取り組みとして、本年度、県立愛川高校内に「愛川高校ファイヤーガードクラブ」を設置しました。

メンバーは消防器具やAED（自動体外式除細動器）の操作訓練を行っているほか、校内で万が一、火災や急病人が発生した際には、迅速な初期消火・救命活動に当たります。

愛川町消防団 鈴木団長からメッセージ



われわれ消防団は、有事の際に町民皆様の生命・財産を守るために活動しています。

消防団活動では、時に大変だなと思うこともあるかもしれませんが、地域のつながりが薄くな

っている今、消防団で地域との絆を深めていただくと、暮らしが変わってくるかと思ひます。

苦労以上に、得られるものが多いのが消防団です。現在、197人の仲間が活動していますが、まだまだ人数が足りていません。多くの皆さんの入団をお待ちしています。

まずは気軽にお電話ください！

消防団に「入団したい！」と思った方、「もう少し詳しく教えてほしい」という方、消防課までご連絡ください。

町内に在住・在勤の18歳以上の方なら、どなたでも入団できます。皆さんの力で、安全・安心な愛川町をつくりましょう！

申し込み・問い合わせ
消防課庶務班 ☎046(285)3131



興味はあるけど……

そんなあなたに Q & A



Q 仕事や学業と両立できますか？

A 訓練などの活動は、休日や仕事の終わった後などに行っています。活動の回数は、地区によってさまざまですが、無理なく参加できる範囲で行われているので、仕事や学業と両立が可能です。

Q プライベートの時間がなくなるんじゃないですか？

A 消防団の活動は、月に数回程度です。家族と過ごすなど、プライベートな時間も、しっかり取ることができます。

Q 女性や学生でも大丈夫ですか？

A 全国で約2万人の女性消防団員が、各家庭への防火訪問や児童・幼児への防火教育、広報活動など、幅広く活躍しています。学生の団員も年々増え、若い力を生かして活発に活動しています。

Q 全く未経験ですが、何か準備は必要ですか？

A 活動内容は、消防団の先輩たちが親切に教えてくれますので、経験や資格は必要ありません。また、被服などの活動に必要な物品は貸与されますので、自分で用意していただく必要はありません。

Q 地域貢献のほかに、何かメリットはありますか？

A 火災や風水害で出動した際の出動手当、一定期間以上勤務して退団した際の退職報奨金が支給されます。また、団員が各地の店舗でサービスを受けることができる「かながわ消防団応援の店」制度もあります。

《 もっと住みやすい愛川を目指して… 》
町の取り組みを紹介します



**国道412号線バイパス経由路線バス
 (厚101系統)の利便性が向上しました**

10月16日から、半原と厚木バスセンターを結ぶ、国道412号バイパス経由の路線バス(厚101系統)について、厚木市内の混雑するルートの一部を変更し、運行時間のさらなる短縮を図る運行を開始しました。



今後も、地域で路線バスを利用し、支えていただきますよう、ご協力をお願いします。

☎企画政策課企画政策班 ☎(内線)3233

**スポーツ振興くじ(toto)助成金を受け
 移動式バスケットゴール台を更新**

独立行政法人日本スポーツ振興センターの平成29年度スポーツ振興くじ(toto)助成金を受け、第1号公園体育館の移動式バスケットゴール台を新しくしました。



皆さんぜひご利用ください。

☎第1号公園体育館 ☎046(285)1818



小野澤町長あいさつ



相模人形芝居の人形浄瑠璃

**いつまでも健康で明るく楽しい毎日を!
 寿大学講座を開催**

高齢者の方の生きがいや仲間づくりを推進するとともに、幅広い交流を通して、明るく楽しい社会生活を送っていただくために、9月14日、22日、25日の3日間、寿大学講座を開催しました。

会場となった文化会館ホールでは、消費生活保護や介護予防、交通安全などの講話が行われたほか、相模人形芝居「林座」「長谷座」の皆さんによる人形浄瑠璃が披露されました。

☎高齢介護課長寿いきがい班 ☎(内線)3338



小野澤町長と厚木警察署 清水昭人 交差点での啓発活動 署長(右)

**「安全は 心と時間の ゆとりから」
 秋の全国交通安全運動キャンペーンを実施**

9月21日～30日に行われた「秋の全国交通安全運動」に合わせて、9月24日に秋の交通安全運動キャンペーンを実施しました。

キャンペーンでは、町交通指導隊や町交通安全母の会、厚木警察署員の皆さんが町内の主要交差点4カ所で、信号待ちの車に反射材やチラシなどの啓発物品を手渡し、交通安全を呼び掛けたほか、高齢者のお宅を訪問し、交通安全や振り込め詐欺について注意を呼び掛けました。

☎住民課交通防犯班 ☎(内線)3320

**町民本位の行財政運営を目指して
 行政改革推進委員会から建議書を受領**

愛川町行政改革推進委員会(委員長:牛山久仁彦明治大学教授)の馬場滋克副委員長から、町の各種取り組みについての評価結果をまとめた建議書を受領しました。

効率的で質の高い町民本位の行財政運営を実現するため、この建議書の内容を今後の事業計画や事務執行に生かしてまいります。

☎行政推進課行政管理班 ☎(内線)3244



馬場副委員長と小野澤町長

福祉

「いちはやく知らせる勇氣つなぐ声」
11月は児童虐待防止推進月間

㊦子育て支援課子ども福祉班㊦(内線)3363

全国的に児童虐待に関する相談が年々増加しています。平成28年度は過去最多の12万2578件もの相談が児童相談所に寄せられ、中には子供の命が奪われるような重大な事件も発生するなど、大きな社会問題となっています。

厚生労働省では、こうした背景を踏まえ、11月を「児童虐待防止推進月間」と定め、児童虐待問題への啓発に努めています。

児童虐待を防止するためには、周囲の方が子供の異変に気付くことが何より重要です。皆さんがお住まいの地域で、心配事や気になることがあるときは、早めにご相談ください。早期発見・早期対応により、子供の生命と人権を守りましょう。

【相談先】

名称	電話番号	受付時間
児童相談所 全国共通ダイヤル	189 ※お近くの児童相談所につながりますが、一部のIP電話からはつながりません。	年中無休(24時間)
県厚木児童相談所 (厚木市水引2-3-1)	046(224)1111	月曜～金曜日 午前8時30分 ～午後5時15分
町子育て支援課	046(285)6932	
子ども・家庭110番	0466(84)7000	年中無休 午前9時～午後8時

年金

ご存じですか?
国民年金「付加年金」

㊦国保年金課国保年金班㊦(内線)3378

国民年金の第1号被保険者(自営業、自由業、学生など)と、任意加入被保険者の保険料は、平成29年4

月から月額1万6490円(定額)となつています。これに加えて月額4000円の付加保険料を納付する

と、老齢基礎年金額に上乘せされ、付加年金が支給されます。

付加年金は年額「2000円×付加保険料納付月数」で算出され、物価スライド(増額・減額)はありません。納めた付加保険料は、年金を2年間受給すると回収できるため、3年目以降はまるまる得するお得な年金制度です。

◎付加年金に加入できる方 第1号被保険者の方(65歳未満の任意加入者を含みます)

※保険料について免除、学生納付特例、納付猶予を受けている方や国

民年金基金に加入している方、第3号被保険者の方は加入できません。

付加年金額の例

10年間納めた場合の
付加保険料は、
400円×10年(120月)
= 4万8千円
年金受給時の増額分は、
年間で
200円×10年(120月)
= 2万4千円

◎申し込み方法 年金手帳・印鑑(本人署名の場合は不要)をお持ちの上、国保年金課へお越しください。

人事

小島総一郎さんが町議会議長に再任

㊦議会事務局㊦(内線)3153

10月24日に開かれた町議会臨時会で、議会議長に小島総一郎さん、副議長に井出一己さんが選出されました。また、議会選出の監査委員には、渡辺基さんが選出されました。



小島総一郎議長



渡辺 基監査委員



井出一己副議長

助成

スポーツ・文化芸能全国大会出場者へ
出場奨励金を交付します

☎スポーツ・文化振興課(内線)3632

町民皆さんのスポーツ・文化の振興を図るため、全国大会や国際大会に出場する個人や団体に出場経費の一部を助成しています。助成は同一個人・団体に対して全国大会、国際大会それぞれ年1回となります。

●対象 町内在住の個人または町内
●申請方法 申請書に、大会要項や大会派遣依頼書など、出場が証明できる書類を添付し、スポーツ・文化振興課へ提出してください。

●対象 町内在住の個人または町内
●申請方法 申請書に、大会要項や大会派遣依頼書など、出場が証明できる書類を添付し、スポーツ・文化振興課へ提出してください。

スポーツ全国大会等出場奨励金

大会の区分		交付金額
全国大会	個人	1万円
	個人	7千円
	個人	5千円
団体	個人の金額×出場人数(監督・コーチを含む)を限度に、その都度町長が決定する額(上限10万円)	
国際大会	個人	1万円
	個人	3万円
団体	個人の金額×出場人数(監督・コーチを含む)を限度に、その都度町長が決定する額(上限10万円)	

文化芸能全国大会等出場奨励金

大会の区分		交付金額
全国大会	個人	1万円
	団体	1万円×出場人数(上限10万円)
国際大会	個人(国内)	1万円
	個人(国外)	3万円
	団体	個人における開催地別金額×出場人数(上限10万円)

高齢者

高齢者向けのミニデイサービスをご利用ください

☎社会福祉協議会(内線)3794

レクリエーションや体操などによって、高齢者の皆さんの心身機能

向上を図るとともに、生きがいを持って日々の生活を送ることができ

るように、社会参加の支援をする「ミニデイサービス」を実施しています。

◎日時・会場

- ・毎週水曜日の午前10時～午後3時 半原老人福祉センター
- ・毎週金曜日の午前10時～午後3時 高峰老人福祉センター

※参加はいずれか1カ所となります。

◎費用

利用料 1回300円、食事代 1回500円(お弁当持参の

場合は不要)、消耗品代 毎月千円

◎対象

次のいずれかに該当する高齢者
・介護認定を受けていない65歳以上の虚弱な方

・軽度の認知症または要介護認定で「非該当」となった方

◎申し込み方法

面談や体験利用を行った後に利用申請をしていただきます。まずは社会福祉協議会へご連絡ください。

子育て

来年度の保育園入園児を募集
受け付けは11月1日(水)から

☎子育て支援課子ども保育班(内線)3363

来年度4月以降に、町立保育園や町内の小規模保育施設(保育所あいかわ、くれよん保育園)などへ入園を希望する方の申し込みを受け付けます。

本年度中に入園を希望し、まだ入園が決まっていない方も、来年度4月以降に引き続き入園を希望する場合は、申し込みが必要です。

●申し込みの条件 次の理由により、家庭でお子さんを保育できない保護者

- ・月に64時間以上働いている、または働く予定がある
- ・妊娠中であるか、出産したばかりで

ある

- ・病気、けが、または障がいがある
- ・家族の看護、介護をしている
- ・就学している など

●申込書の配布 子育て支援課、各町立保育園、各小規模保育施設、子育て支援センター、町ホームページで配布しています。

◎申し込み方法

11月30日(木)までに、子育て支援課へ。



教育

中学2年生職場体験 夢への一步を応援してください

☎教育委員会教育開発センター☎(内線)3618

11月8日(水)から10日(金)まで、町内3中学校の2年生による職場体験を実施します。約350人の中学2年生は、ご協力をいただいた町内外の約120カ所の事業所などで、職場体験に取り組みます。

職場体験では、生徒たちが働くことの大切さや意義、社会人としての

マナーや言葉遣いの大切さなどを理解するとともに、自分の生き方や将来について見つめることを目指しています。

慣れない環境の中で職場体験に挑んでいる生徒たちを見掛けましたら、温かい言葉や応援をお願いします。

助成 障がい者を雇用している事業者へ 補助金を交付します

☎商工観光課商工労政班☎(内線)3523

障がい者の雇用安定を図るため、障がい者を雇用している事業者に補助金を交付します。該当する事業者は商工観光課で申請してください。

◎対象 次の条件を全て満たす事業者

・町内で1年以上継続して事業を営んでいる中小企業者であること

・1年以上町内に住所を有し、雇用保険の被保険者となっている障がい者(身体・知的・精神の各障がい)を1年以上雇用していること

・障害者法定雇用率(2.0%)を達

成していること

・法人の場合は事業所が、個人事業の場合は代表者が、納期の到来した町税を完納していること

◎補助金額および補助期間 障がい者1人当たり年額3万円で、対象障がい者ごとに5年間

◎申請期間 12月4日(月)から28日(木)まで

◎必要書類 雇用している障がい者の障害者手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳、雇用保険被保険者証(いずれも写し)

第5回環境フェスタ

11月19日(日) 午前10時～午後2時

リサイクルマーケットや粗大ごみリサイクル市をはじめ、ごみの減量化・資源化の必要性や、環境美化・エネルギー問題などについて楽しく学べる催しが盛りだくさんの「第5回環境フェスタ」を開催します。

今回は、2020年東京オリンピック大会のメダル製作プロジェクトである、「都市鉱山からつくる!みんなのメダルプロジェクト」の回収ボックスも設置します。ぜひ、ご家族そろってお越しください。

◎会場 役場・健康プラザ周辺

◎内容 リサイクルマーケット、古本即売、粗大ごみリサイクル市、おもちゃの病院、リサイクル堆肥配布、再資源化トイレトーパー交換、使用済み小型家電回収コーナー、下水道のしくみ紹介、体験型環境学習会、環境ポスターの展示、メダルプロジェクト(使用済み携帯電話などの回収)



☎環境課廃棄物対策班
☎(内線)3513
美化プラント
☎046(281)2258

愛川レッドカーペット 動画募集

応募締め切り日

11月30日(木)

☎総務課広報・シティセールス班☎(内線)3221

📷<募集内容>-----

(1) 愛のショートムービーの部(10分以内)

- ◎テーマは「愛」。愛をテーマにしたものであれば、フィクション、ノンフィクションを問いません。
- ◎町が指定した複数のロケ地の中から、少なくとも1カ所で撮影してください。

(2) あいかわ発見動画の部(60秒以内)

- ◎テーマは「わたしの感じた愛川町の魅力」
- ◎この動画を見た人が町を好きになってくれるようなもの。有名な観光地ではなくても、自分の感性で町の魅力を捉えてください。
- ◎町内で撮影してください。

📷<報奨金>-----

- ◎各部門の最優秀賞1点 10万円
- ◎各部門の優秀賞1点 5万円



応募方法や応募要件などの詳細は、愛川レッドカーペット公式ホームページ(<https://aikawaredcarpet.com>)をご確認ください。

平成29年度9月末現在の 財政状況

町民の皆さんに町の財政状況を知っていただくため、毎年5月と11月に財政状況を公表しています。
今回は、平成29年度上半期(平成29年4月1日～平成29年9月30日)の財政状況をお知らせします。

☎財政課財政班 ☎(内線)3292

一般会計・特別会計・企業会計の状況

会計区分	予算現額	収入済額	収入率	支出済額	執行率	
一般会計	121億5,649万円	68億9,838万6千円	56.7%	48億3,736万円	39.8%	
特別会計	国民健康保険	65億1,000万円	24億4,257万4千円	37.5%	26億2,230万4千円	40.3%
	後期高齢者医療	4億600万円	1億7,021万円	41.9%	1億5,535万1千円	38.3%
	介護保険	27億700万円	12億8,970万1千円	47.6%	10億8,536万6千円	40.1%
	下水道事業	13億1,559万4千円	3億9,042万5千円	29.7%	4億2,715万円	32.5%
	小計	109億3,859万4千円	42億9,291万円	39.2%	42億9,017万1千円	39.2%
企業会計	水道事業	9億4,800万円	1億9,117万1千円	20.2%	3億7,434万円	39.5%
合計	240億4,308万4千円	113億8,246万7千円	47.3%	95億187万1千円	39.5%	

町債(借入金)現在高	
会計区分	現在高
一般会計	67億189万4千円
下水道事業	83億5,462万7千円
水道事業	16億6,339万5千円
合計	167億1,991万6千円

主な町有財産の状況	
土地	5,885,306平方メートル
建物	129,908平方メートル
基金	8億3,259万2千円

一時借入金の状況
9月末現在の一時借入金はありません。

一般会計の収入(歳入)の状況 【収入済額68億9,838万6千円(収入率56.7%)】



◎町税の内訳



一般会計の支出(歳出)の状況 【支出済額48億3,736万円(執行率39.8%)】



江戸時代の絵画から 愛川町を探る!

第3回
～田代地区～

江戸時代末期、相模国鎌倉郡渡内村（現在の藤沢市）の名主福原 高峯^{ふくはら たかみね}は、徳川家康に関する事項を集めた相模国の地誌「相中留恩記略」^{そうちゅうりゅうおんきりやく}を編さんしました。その中には、画家長谷川 雪堤^{はせがわ せつてい}（1819年～1882年）による挿絵があり、町内では「三増村」「田代村」「角田村」「八菅山」が描かれています。町を題材とした江戸時代の絵画が少ない中、当時の光景を今に伝える貴重な史料です。シリーズ第3回の今回は、「田代村」を取り上げます。

☎ 郷土資料館 ☎ 046(280)1050

2017年
9月



1836年
ごろ

(所蔵：独立行政法人国立公文書館)

絵の右側には、現在の愛川中学校の裏手にある「八幡社」が描かれており、絵の左側には、「勝楽寺」が確認できます。絵の左側を流れる中津川に架かる季節橋は、現在の平山大橋とほぼ同じ位置と思われ、渡っている人や、これから渡ろうとする人が描かれています。

絵の右側中央には、「塩川滝」が描かれています。すで

にこの当時から、景勝地として有名で、八菅修験者たちの修行の場でもありました。また、絵の左側には、現在では山容が失われた「屋形山」が描かれています。

長谷川雪堤の日記によると、この田代村では、名主大矢武兵衛宅に一泊したことになっており、田代村で過ごした記録が残っています。

文化会館催し案内

ホール

月日	催し	開演	終演	主催	入場
11月5日(日)	美里会 歌と踊りの集い	午前11時 30分	午後4時	美里会 吉田 ☎046(285)3487	無料 (先着535人)
11月13日(月)	消費税軽減税率制度説明会 (第1回、第2回)	午前10時 15分	午前11時 30分	厚木税務署・町税務課 ☎(内線) 3272	無料 (先着535人)
	年末調整等説明会	午後3時 30分	午後4時 45分		
11月25日(土)	第13回愛川町合唱祭	午後0時 30分	午後3時	愛川町合唱祭 プロジェクトチーム 三好 ☎046(281)1002	無料 (先着535人)

展示

月日	催し	主催	備考
11月1日(水)～ 10日(金)	青少年育成事業 町小学生によるポスターの展示	愛甲商工会青年部 諏訪部 ☎046(286)3672	(展示室・展示コーナー・ ロビーにて展示)
11月13日(月)～ 20日(月)	デジカメ倶楽部写真展示会	デジカメ倶楽部 瀧 ☎046(285)0880	初日は正午から 最終日は午後3時まで (展示室・資料室・展示コー ナーにて展示)
11月17日(金)～ 27日(月)	環境ポスター展・ あいかわごみ減量川柳展	環境課 ☎(内線)3514	最終日は午後4時まで (ロビーにて展示)
11月26日(日)～ 12月1日(金)	「樹脂粘土の花」作品展	クレイクラフト工房「花・花」 川岸 ☎046(285)3035	初日は午後1時から 最終日は午後4時まで (展示室にて展示)

※展示会場は1階で、入場は無料です。通常の展示時間は午前9時から午後5時までです。毎週火曜日は休館です。
※問い合わせは直接主催者をお願いします。

相談

町民相談 問 住民課住民相談班 ☎(内線)3319		教育相談 問 教育開発センター ☎046(206)1061	
法律相談《完全予約制》	11月10日(金)・16日(木) 午前10時～午後3時 ※12月は1日(金)・21日(木)	来所相談	毎週月～木曜日(祝日を除く) 午前9時～午後4時
司法書士法律相談	11月8日(水) 午後1時～4時	出張相談	●レディースプラザ 11月6日(月) ●ラビンプラザ 11月20日(月) ※前週金曜日までに 電話で予約してください。
行政書士相談	11月9日(木) 午後1時～4時		電話相談
交通事故相談	11月22日(水) 午後1時～4時		
不動産相談	11月30日(木) 午後1時～4時		
消費生活相談	11月2日・6日・9日・13日・16日・20日・ 27日・30日 午前10時～午後3時		
人権・行政こまごごと相談	11月10日(金) 午前10時～11時30分		

※法律相談は弁護士が対応します。予約は相談日の7日前から開始します。
(その日が祝日の場合は翌開庁日から)

※法律相談以外は予約優先です。(予約がない場合は、当日の受け付けもできます)

※相談当日は、住民相談班へお越しください。

※相談窓口が分からないときは、お気軽にお問い合わせください。

※不登校・いじめ・校外活動・非行・就学相談など。

ハローワーク就労相談会 問 商工観光課商工労政班 ☎(内線)3523

ハローワーク職員による就労相談 11月9日(木)午前11時～正午、午後1時～3時 役場1階町政情報コーナー

愛川町メール配信サービス 町からの「防災行政無線情報」「防災情報」「安全安心情報」「イベント情報」「子育て情報」「子育て情報」を電子メールで配信しています。
登録は、aikawa@emp.ikk.jp へ空メールを送信してください。問 総務課広報・シティセールス班 ☎(内線)3220

募集

第63回愛川町一周駅伝競走大会参加チーム募集

平成30年1月7日(日)午前9時45分
三増公園陸上競技場スタート!

新春恒例のスポーツイベント、第63回愛川町一周駅伝競走大会に出場するチームを募集します。今回からスタート時刻が変更となっていますので、ご注意ください。

◎募集チーム

【1部】行政区チーム

【2部】町内在住、在勤、在学の方で構成するチーム

◎申し込み

11月17日(金)～12月4日(月)
(土曜日・日曜日・祝日除く)午前8時30分～午後5時に、スポーツ・文化振興課へ。

◎パスポートの発行

選手の皆さんが安心して安全に

練習できるよう、三増公園陸上競技場を無料で利用できるパスポートを発行します。第1部に出場する方は、各行政区に配布しているパスポートをご利用ください。第2部に出場するには、スポーツ・文化振興課で発行します。使用期限は平成30年1月5日(金)までです(休園日および専用使用がある日を除く)。

問 スポーツ・文化振興課

☎(内線)3632

催し

文化財保護強調週間

11月1日(水)～7日(火)の1週間は「文化財保護強調週間」です。

この取り組みは、全国的に文化財に関する行事を実施することにより、文化財に関する理解を深め、文化財の保存および活用の一層の推進を図ることを目的としていま

す。期間中には、文化財に親しむために、歴史的建造物や美術工芸品の特別公開、文化財ウォーク、伝統芸能発表会などのさまざまな行事が全国で開催されます。

町でも、古民家山十邸で文化財に関する催しを開催します。この機会に、ぜひ町の文化財に接してください。

古民家山十邸「菊花展示会」

中津菊趣会の協力により、菊花の展示会を開催します。

日 11月3日(金・祝)～12日(日) ※11月6日・7日は休館です
所 古民家山十邸庭園



問 スポーツ・文化振興課

☎(内線)3632

施設ガイド

スポーツ施設の抽選予約

スポーツ施設の利用予約は、スポーツ施設予約システムをご利用ください。

◎予約できるスポーツ施設 田代運動公園(テニスコートのみ)、三増公園(テニスコートのみ)、第1号公園体育館、中津工業団地第1号公園、坂本運動場、坂本体育館、志田運動場・小沢ソフトボール場

※厚木市・清川村のスポーツ施設も抽選予約できます。

今月の抽選予約 2月利用分
抽選結果 12月2日(土)

当選者は12月末日までに本予約をしてください。末日までに本予約をしなかった場合は、翌日から空き施設として開放します。

愛川町の施設を2回無断でキャンセルすると半年間予約ができなくなります。

問 スポーツ・文化振興課

☎(内線)3632

読書普及講座 「『おはなし』の世界へ」

子供たちと、素話や絵本で一緒に楽しみましょう。大人の方や、読書ボランティアの方たちに向けた講話もあります。

日 11月26日(日)【幼児向け】午前10時～10時20分【小学生以上向け】午前10時35分～10時55分【大人・読書ボランティアの方向け】午前11時10分～11時50分
所 文化会館3階和室
師 児童図書館研究会 佐藤千代子さん
申 11月15日(水)までに、お子さんの氏名と年齢、保護者の氏名、住所、電話番号

を下記へ。大人のみ参加の方、読書ボランティアの方は、サークル単位で取りまとめ、図書館にある申込書に記入し下記へ。

問 愛川町子どもの読書を推進する会 渡辺基 FAX046(286)3269、図書館 ☎046(285)6963

11月の休館日・休園日

第1号公園	毎週火曜日
田代運動公園・三増公園陸上競技場	毎週火曜日、6日(月)、24日(金)
町民活動サポートセンター	毎週水曜日、4日(土)
文化会館	毎週火曜日
レディースプラザラビンプラザ	28日(火)
図書館	毎週火曜日、1日(水)
郷土資料館	毎週月曜日

音声版広報あいかわ 録音ボランティアグループ「かえでの会」のご協力により、視覚障がい者用に音声テープ化・CD化されています。ご希望の方は社会福祉協議会へご連絡ください。問 社会福祉協議会 ☎(内線)3792

接会場へお越しください。

問 厚木税務署 ☎046(221)3261、
町税務課町民税班 ☎(内線)3272

平成 29 年分 年末調整等説明会

年末調整の事務手続きについての説明会を開催します。

日 11月13日(月)午後0時30分～3時(受け付けは正午～)※例年と開催時間が異なっていますので、ご注意ください。所 文化会館ホール
人 事業所の給与事務担当者など 申 予約の必要はありませんので、当日直接会場へお越しください。

問 厚木税務署 ☎046(221)3261、
町税務課町民税班 ☎(内線)3272

無料調停相談会

借入金の返済や交通事故、土地・建物の明け渡し、近隣とのトラブル、離婚・遺産相続などでお悩みの方へ、裁判ではなく話し合いで円

満に解決する「調停」をご紹介します。最高裁判所から任命された民事・家事調停委員がご相談に応じます。予約の必要はありませんので、お気軽にご相談ください。

日 11月18日(土)午前10時～午後4時 所 あつぎ市民交流プラザ(厚木市中町2-12-15アミューあつぎ6階)

問 厚木簡易裁判所
☎046(221)2018

全国一斉「女性の人権 ホットライン」強化週間

全国統一ナビダイヤル
0570-070-810

夫やパートナーからの暴力やストーカーなど、女性を巡るさまざまな人権問題について電話で相談を受け付ける、全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間を実施します。相談には、神奈川県人権擁護委員連合会所属の人権擁護委員と法務局職員が対応します。費用は無料

で、秘密は厳守しますので、独りで悩まず、まず電話をしてください。

日 11月13日(月)～19日(日)午前8時30分～午後7時(土曜日・日曜日は午前10時～午後5時)

問 住民課住民相談班 ☎(内線)3319

休日納税・相談窓口

町県民税、固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料が納められ、納税相談もできます。

日 11月25日(土)・26日(日)午前8時30分～午後5時 所 役場1階税務課

今月の納税・納付期限

【国民健康保険税】第6期分

【介護保険料】第6期分

【後期高齢者医療保険料】第5期分

納期限は、11月30日(木)です。



栄養士から一言

食習慣を見直して糖尿病予防!

食事のバランスをチェック!

ご飯・パン・麺類などの主食、魚・肉・卵・大豆などの主菜、野菜を主に使用した副菜を1食の中にそろえると、栄養バランスの良い食事になり、エネルギー量が極端に多くなることはありません。

野菜は1日350g!

不足しがちな野菜は、1日5皿で350g(1皿70g)を目指しましょう。食事の始めに野菜をゆっくりよくかんで食べると、血糖値の上昇を緩やかにすることができます。

目指せ、減塩!

血圧が高い状態が続くと、血管が傷ついて動脈硬化が進み、糖尿病などの生活習慣病が重症化しやすくなります。高血圧を予防するために減塩を心掛けましょう。成人1日当たりの食塩摂取量は、男性は8g未満、女性は7g未満が目安です。

おやつ・お酒は適量で!

おやつやお酒は、つい限度を超えてしまいがちですが、取り過ぎたエネルギーは内臓脂肪として体に蓄積してしまいますので注意しましょう。

体重をチェック!

体重は日々変動しています。1日2回「起床して排尿後」と「就寝前」に量り、グラフにしましょう。食べ過ぎや運動不足、体調不良などの傾向が分かるので、健康管理に役立ちます。

健診でチェック!

定期的に健診を受け、血糖状態を確認しましょう。再検査が必要な場合や糖尿病の疑いがある場合は、自覚症状がなくても速やかに医師の診断を受けることが大切です。

不法投棄をしない!させない!許さない!
不法投棄・散乱ごみ対策に取り組んでいます。県民と行政が連携して監視や情報提供を行い、不法投棄を撲滅しましょう。

県では、毎年11月を「不法投棄撲滅強化月間」として、県民、事業者、市町村と一体となり、不法投棄を撲滅しましょう。

保健ガイド

問い合わせは健康推進課へ
☎(内線)3341

すくすく親子健康相談・ヘルスあつぷ相談

子供から大人までの健康や育児、食事などについて、保健師・栄養士・看護師が相談をお受けします。身体測定や体脂肪測定、血圧測定なども行っています。

☎11月20日(月)午前9時30分～11時 所健康プラザ2階健診室 人町内在住で、すくすく親子健康相談は就学前のお子さん、ヘルスあつぷ相談は40歳以上の方 物母子健康手帳(お子さん)、健康手帳(お持ちの方のみ) 申予約の必要はありませんので、当日直接会場へお越しください。

小児インフルエンザの予防接種費用を一部助成

インフルエンザの予防とまん延防止のため、平成29年度から小児インフルエンザ予防接種費用の一部助成を行っています。

☎平成30年2月28日(水)まで 所愛川町小児インフルエンザ予防接種実施医療機関 人接種当日に町内在住の、生後6カ月～小学6年生の方(平成17年4月2日以降に生まれた方) 他年度内2回までの接種に対し、1回当たり1,000円を助成します。

※この事業は、平成29年度電源立地地域対策交付金の交付を受けて行うものです。

お子さんの歯科保健指導

☎11月30日(木) 所健康プラザ2階健診室 物母子健康手帳、問診票、歯ブラシ、タオル 他むしばいばい教室は午前10時から正午ごろまで。開始時間を過ぎての入室はできません。2歳児歯科検診では、身長・

体重測定も行います。

対象者には11月上旬に必要な書類を送付しますので、届かない方のご連絡ください。育児について心配事のある方は、保健師・栄養士が相談をお受けします。

歯科保健指導	対象	受け付け
むしばいばい(むし歯予防)教室	平成28年10月生まれ	午前9時30分～9時55分
2歳児歯科検診	平成27年10月生まれ	午後1時～1時45分
	平成27年4月生まれ	午後1時45分～2時30分

乳幼児の健康診査

対象者には11月下旬に必要な書類を送付しますので、届かない方のご連絡ください。健診時間・開場時間は通知でご確認ください。

所健康プラザ2階健診室

対象	期日	持ち物
4カ月児(平成29年7月生まれ)	12月5日(火)	母子健康手帳、問診票
10カ月児(平成29年2月生まれ)	12月14日(木)	母子健康手帳、問診票
1歳6カ月児(平成28年5月生まれ)	12月22日(金)	母子健康手帳、問診票、歯ブラシ、タオル
3歳6カ月児(平成26年5月生まれ)	12月12日(火)	母子健康手帳、問診票、歯ブラシ、タオル、当日の朝の尿、視力・聴力の調査票(記入済みのもの)

食品衛生責任者講習会

食品などに関わる事業者の責務と、食中毒予防についての講習を行います。

☎11月8日(水)午後2時～3時30分(受け付けは午後1時30分～) 所県厚木合同庁舎2号館4階AB会議室(厚木市水引2-3-1) 人全業種の方90人(先着順) 物食品衛生責任者手帳、筆記用具、営業許可証に記載

の11桁の許可番号 申予約の必要はありませんので、当日直接会場へお越しください。

問厚木保健福祉事務所 食品衛生課 ☎046(224)1111 (内線)3256

お知らせ

オストメイト相談会

「皮膚・排泄ケア認定看護師」の講演、グループ懇談、個別相談、装具展示などを行います。

☎11月12日(日)午後1時30分～4時30分 所大野南公民館2階大会議室2(相模原市南区相模大野5-31-1) 人人工肛門・人工膀胱保有者とその家族、関係者70人(先着順) 申予約の必要はありませんので、当日直接会場へお越しください。

問公益社団法人日本オストミー協会神奈川支部 ☎080(5027)5780

愛川町交通安全推進大会

悲惨な交通事故の撲滅を願い、町民の皆さんが一丸となって交通安全を推進するため、「愛川町交通安全推進大会」を開催します。

当日は、交通安全作文表彰・朗読、セーフティドライブコンテスト表彰、交通安全関係功労者表彰を行います。

☎11月18日(土)午前10時～11時30分 所文化会館3階大会議室

問住民課交通防犯班 ☎(内線)3320

消費税軽減税率制度説明会

平成31年10月から実施される消費税の軽減税率制度について、事業者向けの説明会を開催します。

☎11月13日(月) ①午前10時15分～11時30分(受け付けは午前9時45分～) ②午後3時30分～4時45分(受け付けは午後3時～) ※各回同内容です 所文化会館ホール 申予約の必要はありませんので、当日直

戦国絵巻を現代に再現! 第18回三増合戦まつり

戦国時代に甲斐の武田信玄の軍と小田原の北条氏康の軍が戦った「三増合戦」。この戦いで亡くなった全ての将兵を慰霊するための「三増合戦まつり」が、10月8日に三増合戦場碑前で開催されました。

会場では、騎馬甲冑隊による武者行列や、鉄砲隊による演舞、木曾馬の乗馬体験のほか、和太鼓や三味線の演奏、舞踊、大道芸などさまざまな催しが行われ、名物の陣中なべの無料提供には、大勢の来場者が長い列を作っていました。



甲冑隊による武者行列



木曾馬の乗馬体験

防犯活動の功績をたたえて 全国防犯功労者表彰

厚木警察署管内防犯指導員の河内健一さん(半原)が、警察庁長官と公益財団法人全国防犯協会連合会会長の連名による防犯栄誉銀章を受章し、10月11日に本厚木駅前広場で開催された「安全安心まちづくり旬間街頭キャンペーン」で表彰されました。

河内さんは長年にわたり防犯指導員として、厚木警察署管内でのパトロールや防犯キャンペーンなどにより、防犯意識の高揚に努めており、今回の受章は、その功績が認められたものです。



幅広い世代が活躍! 全国大会等出場奨励金を交付

スポーツの全国大会に出場の2人の方に、全国大会等出場奨励金を交付しました。

四戸岸陽菜さん(半原)は、8月25日(金)～29日(火)に京都府で開催された「第2回全日本中学女子軟式野球大会」に、所属する「神奈川やまゆりクラブ」のメンバーとして出場しました。

近藤勇司さん(中津)は、11月17日(金)～20日(月)に石川県で開催される「第34回全日本シニアバドミントン選手権大会」の男子70歳以上ダブルス・シングルの部に出場します。



左から四戸岸さん、近藤さん

スポーツを通じて交流! 第42回愛川町福祉体育大会

10月18日、三増公園陸上競技場で「第42回愛川町福祉体育大会」を開催しました。

60歳以上の高齢者と心身障がい児・者、母子福祉会、民生児童委員の皆さんなどからなる全25チーム、約800人が参加。おそうじりレーや、ボール運びりレーなど、全7種目が行われ、選手も応援の方も一丸となって大いに盛り上がり、楽しい1日を過ごしていました。



ミニゲートボール



閉会式

お楽しみクイズ

今月号の広報あいかわを読んで、クイズに挑戦してください。
正解者の中から抽選で3人の方に、図書カード(1,000円分)をプレゼントします。

町では、平成29年度スポーツ振興くじ(toto)助成金を受けて、第1号公園体育館に、スポーツ設備を導入しました。何の競技の設備を導入したでしょうか。

① バスケットボール ② バレーボール ③ ゲートボール

応募方法 町内在住の方で、1人1通に限ります。
答え・住所・氏名・年齢・電話番号と、本紙の感想を必ずご記入の上お送りください。
締め切り日 11月6日(月)郵送の場合は当日消印有効
あて先 ●はがきの場合 〒243-0392 角田251-1 総務課広報・シティセールス班
●ファクスの場合 046(286)5021
●電子メールの場合 e-mail@town.aikawa.kanagawa.jp
正解と当選者は12月1日号でお知らせします。

10月1日号の答えと当選者 正解: ③ 固定資産税 当選者: 榎本明美さん・豊島久雄さん・森田京子さん

明るい選挙啓発ポスターコンクール

明るい選挙と投票参加を呼び掛けるため、愛川町明るい選挙推進協議会（原田靖子会長）が行った、「明るい選挙啓発ポスターコンクール」の入選作品が決まりました。

◎小学校の部

- 最優秀賞** 早川元貴さん(中津小学校6年)
- 優秀賞** 福島裕美さん(中津第二小学校2年)
- 佳作** 根津真奈香さん(菅原小学校5年)
- 佳作** 貝沼さくらさん(中津小学校3年)
- 佳作** 松田莉歩さん(中津第二小学校3年)

◎中学校の部

- 最優秀賞** 臼居由翔さん(愛川東中学校3年)
- 優秀賞** 吉野絢世さん(愛川東中学校2年)
- 佳作** 脇嶋涼花さん(愛川東中学校3年)
- 佳作** 久留島優花さん(愛川東中学校1年)



早川元貴さんの作品



臼居由翔さんの作品

ご長寿おめでとうございます 中丸タカさん 100歳のお祝い

田代にお住まいの中丸タカさんが、めでたく100歳の誕生日を迎え、小野澤町長からお祝いの花束や記念品などをお贈りしました。

中丸さんは大正6年、忠生村（現・東京都町田市）で生まれました。手先が器用で、和裁を教えたり着物を縫ったりして、生活を支えておられたそうです。今でもパッチワークを作るなど大変にお元気で、町長訪問時には、自作の手芸品を楽しそうに紹介されていました。

これからもますますお元気で、長生きしてください。



中丸さんご家族、小野澤町長

防火ポスターコンクール

防火思想の普及啓発を目的に実施している、町内小・中学生を対象にした「防火ポスターコンクール」の特別賞が決まりました。

町長賞

武田愛美さん(中津第二小学校6年)

消防長賞

今村誠尚さん(菅原小学校3年)

消防団長賞

鈴木鳳牙さん(中津小学校2年)

教育長賞

梅澤颯汀さん(愛川東中学校3年)

防火・防災協会長賞

鈴木紅秋さん(愛川東中学校2年)



武田愛美さんの作品

10月8日、2017 あいかわスポーツ・レクリエーション・フェスティバルを開催

今回は新たな種目として、リオデジャネイロオリンピック男子三段跳びに出場した長谷川大悟選手を招いた「ポップ・ステップ・ジャンプ」(三段跳び)や「うでずもうバトル」「赤ちゃんダービー」「みんなでラジオ体操」を開催し、家族連れなど大勢の皆さんがチャレンジしていました。



みんなでラジオ体操



参加者に三段跳びを教える長谷川選手

10月8日～14日 宮本区が「宮本区歴史写真展」を開催

昔の町並みや歴代消防団員の写真などが展示され、来館した方からは、「とても懐かしい写真ばかりで、見ごたえがありました」といった感想が上がっていました。





2017/平成29年 11 November あいかわカレンダー

1 (水)	16 (木) 法律相談/消費生活相談
2 (木) 消費生活相談	17 (金)
3 (金) 町表彰式/秋のマス釣り大会/当番医: 関根医院	18 (土)
4 (土)	19 (日) 環境フェスタ/当番医: 愛川北部病院
5 (日) 愛川にぎわいマルシェ/当番医: 愛川北部病院	20 (月) 消費生活相談/すすく親子健康相談・ヘルスあつぷ相談
6 (月) 消費生活相談	21 (火)
7 (火) 4カ月児健康診査	22 (水) 交通事故相談/1歳6カ月児健康診査
8 (水) 司法書士法律相談	23 (木) 当番医: 石井医院
9 (木) 行政書士相談/消費生活相談/ ハローワーク就労相談会/10カ月児健康診査	24 (金)
10 (金) 法律相談/人権・行政こまりごと相談	25 (土) 休日納税・相談窓口
11 (土)	26 (日) 休日納税・相談窓口/当番医: 愛川北部病院
12 (日) 当番医: 和田医院	27 (月) 消費生活相談
13 (月) 消費生活相談	28 (火)
14 (火) 3歳6カ月児健康診査	29 (水)
15 (水)	30 (木) 不動産相談/消費生活相談/むしばいばい教室/2歳児歯科検診

今月の日曜・祝日当番医

【診療時間】 午前9時～11時30分 午後2時～4時30分

3日 関根医院 ☎ 046(286)5431

5日 愛川北部病院 ☎ 046(284)2121

12日 和田医院 ☎ 046(281)3688

19日 愛川北部病院 ☎ 046(284)2121

23日 石井医院 ☎ 046(281)2105

26日 愛川北部病院 ☎ 046(284)2121

その他の休日(昼間・夜間)、平日(夜間)の救急診療
厚木市休日夜間急患診療所(厚木市メジカルセンター)
☎ 046(297)5199

※都合により変更する場合がありますので、電話で確認してからお出掛けください。

かながわ生まれ、かながわ育ち、かながわで食す

肉用鶏「かながわ鶏」ついに誕生

広告

「かながわ鶏」は、県内初の神奈川県産の肉用鶏です。2012年に開催された「第8回地鶏・銘柄鶏食味コンテスト」で最優秀賞を受賞した「岡崎おうはん」を母に、肉質に定評のある「シャモ」を父に生まれました。一般の鶏肉、いわゆるブロイラーが生後50日程度で出荷されるのに対し、その倍に当たる生後90日以上飼育して出荷しており、「肉の旨味と歯ごたえ」が特長です。平成28年9月の初出荷に先立ち、黒岩知事も出席した試食会では、参加者から「ジューシーでおいしい」「弾力のある歯ごたえがおいしい」などの感想が聞かれました。「かながわ鶏」が、将来にわたり県産肉用鶏ブランドとして定着し、多くの方々に知って、食べてもらえるように、生産農場の拡大・販路開拓に取り組んでいます。



「かながわ鶏」の親子丼!
神奈川中央養鶏農協さんの直売所
「卵菓屋」さんで食べることができます。
(神奈川中央養鶏農協 電話: 046-281-1082)



<お問合せはこちら>

かながわ肉用鶏推進委員会
事務局: (一社) 神奈川県畜産会
電話: 045-761-4191



町の財源確保のため、有料広告を掲載しています。広告の内容については、広告主へお問い合わせください。